



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions  
Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada**  
1713 Bedford Row  
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)  
B3J 1T3  
Nova Scotia  
Bid Fax: (902) 496-5016

**Revision to a Request for a Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à commandes**

Regional Master Standing Offer (RMSO)

Offre à commandes maître régionale (OCMR)

The referenced document is hereby revised; unless  
otherwise indicated, all other terms and conditions of the  
Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication  
contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Atlantic Region Acquisitions/Région de l'Atlantique  
Acquisitions  
1713 Bedford Row  
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)  
B3J 3C9  
Nova Scot

<b>Title - Sujet</b> RMSO - Food & Beverage		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> E6HAL-170003/A		<b>Date</b> 2017-06-14
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> E6HAL-17-0003		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>File No. - N° de dossier</b> HAL-6-77234 (321)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$HAL-321-10108		
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale		2017-05-08
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2017-06-19</b>		<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Atlantic Daylight Saving Time ADT
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Baurin, Bruno		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hal321
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (902) 496-5345 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (902) 496-5016	
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>		
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>		
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

Contract No. - N° de l'invitation

**E6HAL-170003/A**

Amd. No. - N° de la modif.

**003**

Buyer ID - Id de l'acheteur

**HAL321**

Client Ref. No. - N° de réf. du client

**E6HAL-170003**

File No. - N° du dossier

**HAL-6-77234**

---

Modification 003 est de supprimer paragraphe 12.1 les spécifications de l'énoncé de travail dans son intégralité. Veuillez utiliser le nouveau paragraphe.

**Ancien paragraphe :**

**12.1 SPÉCIFICATIONS**

Les produits alimentaires doivent respecter les spécifications se rapportant à la qualité des aliments (A-85-269-009/FP-Z01) du MDN et des FAC; celles-ci peuvent être téléchargées à l'adresse suivante :

<https://achatsetventes.gc.ca/donnees-sur-lapprovisionnement/search/site/DND%20Food%20Quality%20Spec>

Pour tout produit pour lequel aucune spécification ne se trouve dans ce site Web, l'offrant doit respecter ou dépasser les spécifications de l'Office des normes générales du Canada (ONGC). Le fournisseur doit en outre se conformer aux normes de l'ONGC en matière d'emballage et d'estampillage des produits. Les produits fournis dans le cadre de la présente offre à commandes doivent respecter ou dépasser les normes de l'Office des normes générales du Canada (ONGC).

**Nouveau paragraphe:**

**12.1 SPÉCIFICATIONS**

Les produits alimentaires doivent respecter les spécifications se rapportant à la qualité des aliments (A-85-269-009/FP-Z01) du MDN et des FAC; celles-ci peuvent être téléchargées à l'adresse suivante :

<https://buyandsell.gc.ca/procurement-data/search/site/DND%20Food%20Quality%20Spec>

Pour tout produit pour lequel aucune spécification ne se trouve dans ce site Web, l'offrant doit respecter ou dépasser les spécifications de l'Office des normes générales du Canada (ONGC). Le fournisseur doit en outre se conformer aux normes de l'ONGC en matière d'emballage et d'estampillage des produits. Les produits fournis dans le cadre de la présente offre à commandes doivent respecter ou dépasser les normes de l'Office des normes générales du Canada (ONGC).

D'AUTRES MODALITÉS ET CONDITIONS DEMEURENT LES MÊMES.